

**maman**

**Универсальный подогреватель  
детского питания  
с функцией стерилизации  
Модель BY-01**



**Руководство пользователя**

## **Введение**

Поздравляем Вас! Вы приобрели универсальный подогреватель детского питания (модель ВY-01), в дальнейшем тексте «Подогреватель».

Универсальный подогреватель предназначен для подогревания детского питания в бутылочках или стеклянных и жестяных баночках почти всех существующих видов, емкостью от 100 мл до 300 мл, или в стакане для подогрева детского питания (в комплекте). Подогреватель также может применяться для стерилизации сосок и пустышек.

Для обеспечения длительной и безопасной работы устройства крайне важно внимательно прочитать настоящее Руководство и следовать ему в процессе эксплуатации прибора.

Производитель не несет ответственности за работу прибора при нарушении правил эксплуатации, описанных в данном Руководстве.

Сохраняйте Руководство пользователя на все время, планируемое для использования устройства.

## **Содержание**

Комплектность	3
Описание	3
Меры безопасности	4
Подготовка к работе и эксплуатация	5
Технические характеристики	9
Гарантийные обязательства	9

## 1. Комплектность

- 1. Подогреватель
- 2. Стакан с крышкой
- 3. Лифт
- 4. Руководство пользователя

## 2. Описание

Подходит для всех типов бутылочек. Позволяет разогревать баночки с детским питанием. Нагревает воду в подогревателе за несколько минут (рис. 1).

Плавная регулировка температуры.

Автоматически поддерживает заданную температуру нагрева.



Рисунок 1. Подогреватель

В комплекте специальный лифт для удобного извлечения баночек с детским питанием.

Стерилизация сосок, пустышек.

### **3. Меры безопасности**

3.1. Перед использованием внимательно прочтите руководство пользователя.

3.2. Подключайте подогреватель к электрической сети 220В/50Гц.

3.3 Во избежание поражения электрическим током и выхода из строя подогревателя не используйте устройство в помещениях с повышенной влажностью и рядом с источниками воды.

3.4. Не используйте подогреватель рядом с источниками тепла и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей.

3.5. Не оставляйте подогреватель подключенным к электрической сети после окончания использования.

3.6. Не кладите на подогреватель и сетевой шнур никаких посторонних предметов.

3.7. Не используйте режим поддержания температуры детского питания в течение длительного времени.

3.8. Не используйте сетевые удлинители для подключения подогревателя к электрической сети.

3.9. Не позволяйте детям играть с подогревателем.

- 3.10. Отключите подогреватель от электрической сети перед тем, как вымыть его или вылить воду из него.
- 3.11. Протирайте подогреватель влажной мягкой тряпкой. Не используйте спирт, растворитель, чистящие порошки - только жидкие средства для мытья посуды!
- 3.12. Запрещается мыть подогреватель под струей воды, в посудомоечной машине или погружать его в воду.
- 3.13. Запрещается самостоятельный ремонт подогревателя или его комплектующих. Для ремонта подогревателя следует обратиться в сертифицированный центр обслуживания.
- 3.14. Нарушение правил и мер безопасности прекращает действие гарантийных обязательств!

## **4. Подготовка к работе и эксплуатация**

Расположите подогреватель на кухонном столе вблизи розетки и как можно дальше от края стола для обеспечения недоступности устройства детям.

### **4.1. Подогревание бутылочки с детским питанием.**

4.1.1. Налейте необходимое количество воды о подогреватель (приблизительно 110-150 мл).

4.1.2. Поставьте бутылочку в подогреватель. При необходимости используйте лифт, которым укомплектован подогреватель.

4.1.3. Подсоедините шнур электропитания к розетке.

4.1.4. Поверните регулятор до необходимого положения (лампочка загорится зеленым цветом);

А) Для подогрева воды в подогревателе приблизительно до 40°C - 50°C (см. рис. 2)

Б) Для подогрева воды в подогревателе приблизительно до 70°C - 80°C (см. рис. 3).

**Внимание!** Регулятор обеспечивает плавную регулировку температуры. При подогреве небольшого объема детского питания установите регулятор температуры в режим подогрева до более низкой температуры, чтобы детское питание не было слишком горячим.

**Важно!** Вода в подогревателе нагревается постепенно, в среднем в течение 10 минут, при этом подогреватель автоматически включается и выключается. При выключении подогревателя световой индикатор (4, рис.1) гаснет, при включении - загорается зеленым цветом.

Как только температура воды достигнет заданного значения, подогреватель перейдет в режим поддержания температуры.

**Периодическое включение и выключение подогревателя в процессе нагрева не является признаком его неисправности!**

4.1.5. Извлеките бутылочку с детским питанием из подогревателя и встряхните ее. Если детское питание не нагрелось до нужной температуры, снова поместите бутылочку с питанием в подогреватель. Через некоторое время подогреватель снова включится, поддерживая заданную температуру воды.

**Внимание!** Длительный повторный нагрев может привести к ухудшению качества детского питания. При подогревании детского питания разной консистенции, время нагрева может меняться. Перед началом кормления ребенка всегда тщательно перемешивайте и проверяйте температуру нагретого детского питания.

4.1.6. Верните регулятор в положение OFF.

4.1.7. Отключите подогреватель от электрической сети.



Рисунок 2



Рисунок 3



Рисунок 4

## **4.2. Подогревание баночки/стакана с детским питанием**

4.2.1. Налейте необходимое количество воды в подогреватель (приблизительно 110-150 мл).

4.2.2. Перед тем, как подогреть баночку с детским питанием, снимите с нее крышку. Также можно использовать стакан, входящий в комплект поставки, предварительно переложив в него содержимое баночки.

4.2.3. Поставьте баночку/стакан в подогреватель. При этом используйте лифт, которым укомплектован подогреватель.

4.2.4. Подсоедините шнур электропитания к розетке.

## **4.2. Подогревание баночки/стакана с детским питанием**

4.2.1. Налейте необходимое количество воды в подогреватель (приблизительно 110-150 мл).

4.2.2. Перед тем, как подогреть баночку с детским питанием, снимите с нее крышку. Также можно использовать стакан, входящий в комплект поставки, предварительно переложив в него содержимое баночки.

4.2.5. Поверните регулятор до необходимого положения (лампочка загорится зеленым цветом):

А) Для подогрева воды в подогревателе приблизительно до 40°C - 50°C (см. Рис.2).

Б) Для подогрева воды в подогревателе приблизительно до 70°C - 80°C (см. рис. 3).

**Внимание!** При подогреве небольшого объема детского питания установите регулятор температуры в режим подогрева до более низкой температуры, чтобы детское питание не было слишком горячим.

**Важно!** Вода в подогревателе нагревается постепенно, в среднем в течение 10 минут, при этом подогреватель автоматически включается и выключается. При выключении подогревателя световой индикатор (4, рис.1) гаснет, при включении - загорается зеленым цветом.

Как только температура воды достигнет заданного значения, подогреватель перейдет в режим поддержания температуры.

**Периодическое включение и выключение подогревателя в процессе нагрева не является признаком его неисправности!**

4.2.6. Извлеките бутылочку с детским питанием из подогревателя и встряхните ее.

Если детское питание не нагрелось до нужной температуры, снова поместите бутылочку с питанием в подогреватель.

4.2.7. При необходимости, оставьте баночку/стакан в подогревателе. Через некоторое время подогреватель снова включится, поддерживая температуру воды в подогревателе в соответствии с выбранным режимом работы.

**Внимание!** Длительный повторный нагрев может привести к ухудшению качества детского питания. При подогревании детского питания разной консистенции, время нагрева может меняться.

Жестяные или стеклянные баночки с детским питанием могут нагреваться до более высокой температуры, чем детское питание в бутылочке.

**Перед началом кормления ребенка всегда тщательно перемешивайте и проверяйте температуру нагретого детского питания!**

4.2.8. Верните регулятор в положение OFF.

4.2.9. Отключите подогреватель от электрической сети.

#### **4.3. Стерилизация детских бутылочек, сосок и пустышек.**

4.3.1. Поместите бутылочку, соски или пустышки в подогреватель.

4.3.2. Налейте необходимое количество воды в подогреватель (приблизительно 110-150 мл). Для удобства стерилизации используйте лифт (в комплекте).

4.3.3. Закройте подогреватель стаканом или крышкой, входящим в комплект.

4.3.4. Подсоедините шнур электропитания к розетке.

4.3.5. Поверните регулятор до отметки стерилизация (см. рис.

4). Лампочка загорится зеленым цветом. Рекомендуемое время стерилизации не более 2-х минут после закипания воды в подогревателе!

4.3.6. После стерилизации верните регулятор в положение OFF.

4.3.7. Отключите подогреватель от электрической сети.

**Внимание!** Возможно помутнение воды при первом включении устройства в режиме стерилизации, что не является дефектом. Перед началом эксплуатации рекомендуется заполнить подогреватель водой согласно руководству пользователя и включить в режим стерилизации. Воду выпить. Повторить процедуру 4-5 раз до исчезновения осадка.

## **5. Технические характеристики**

Потребляемое напряжение 230 В

Максимальная температура нагрева 100°С

Потребляемая мощность 80 Вт

## **6. Гарантийные обязательства**

### **6.1. Условия гарантии:**

6.1.1. Производитель гарантирует высокое качество работы изделия при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в руководстве пользователя.

Срок гарантии - 1 год со дня продажи через розничную сеть.

Дефекты, которые могут появиться в течение гарантийного срока, будут устранены бесплатно в сервисном центре.

6.1.2. Гарантийный ремонт осуществляется при соблюдении следующих условий:

- предъявление правильно и четко заполненного гарантийного талона;
- наличие оригинала товарного чека, содержащего дату покупки;
- предъявление неисправного изделия в полном комплекте, согласно комплектации п.1. настоящего руководства.

Сервисный центр может отказать в гарантийном ремонте немедленно или после экспертизы в случаях:

- нарушения сохранности гарантийных пломб;
- изменения или нечитаемости заводского серийного номера или наименования модели;
- модификации или ремонта, выполненного лицом, на то не уполномоченным;
- наличия дефектов, указывающих на неправильную эксплуатацию изделия.

6.1.3. Гарантия предусматривает бесплатную замену запчастей и выполнение ремонтных работ, но не распространяется на неисправности, вызванные следующими причинами:

- механические повреждения, попадание внутрь жидкости и других посторонних предметов;
- химическая коррозия по причине применения некачественных или не соответствующих требованиям данного руководства элементов питания;

- удар молнии, пожар, затопление или другие бедствия;
- эксплуатация изделия с нарушением руководства пользователя.

6.1.4. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

6.1.5. Условия гарантии не предусматривают периодическое обслуживание, ремонт или замену частей в связи с их нормальным износом, включая все типы батареек, соединительных шнурков и разъемов.

6.1.6. Настоящая гарантия предоставляется в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

С условиями гарантии согласен \_\_\_\_\_  
подпись клиента

Адрес сервисного центра: 109263, Москва, Волжский бульвар,  
дом 50, корпус 2. Телефон «Горячей линии»: 8 (499) 130-92-65.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование изделия      Подогреватель BY-01, татан

Дата продажи:      " \_\_\_\_ " 201 \_\_\_\_ г.

Серийный номер: \_\_\_\_\_  
Штамп продавца:

Подпись клиента

Для заметок

Поставщик ООО "Рубиком":

140100 Московская обл., г. Раменское, ул. Карла Маркса, д. 5,  
тел: +7 499 130 92 65

Импортер ООО "Рубиком":

140100 Московская обл., г. Раменское, ул. Карла Маркса, д. 5,  
тел: +7 499 130 92 65

Производитель: Шунде Лайт Индастриал Продактс

Импорт энд Экспорт Компани Лтд. оф Гуандунг Блок 12,  
Н. Рунггуи Роуд, Рунггуи, Шунде, Гуандунг, КНР

Дата изготовления указана на упаковке.

Срок годности не ограничен.

